

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
2 January 2003
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункты 36 и 160 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке**

**Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год**

Меры по ликвидации международного терроризма

**Письмо Постоянного представителя Израиля при
Организации Объединенных Наций от 30 декабря
2002 года на имя Генерального секретаря**

Пишу Вам, чтобы обратить внимание на самый последний акт палестинского терроризма против граждан Израиля.

Приблизительно в 19 ч. 30 м. (по местному времени) вечером в прошлую пятницу, 27 декабря, два террориста, переодетые в форму военнослужащих израильской армии и вооруженные винтовками М-16, проникли в населенный пункт Отниель и открыли огонь по расположенному там зданию религиозной семинарии. В это время в столовой на первом этаже находились студенты, которые собрались на праздничную трапезу в священный Шаббат. Два террориста открыли беспорядочный огонь по зданию; один из них сумел пробраться на кухню, где четыре беззащитных студента готовили пищу. Все четверо были расстреляны в упор. Еще 10 израильтян, в том числе 6 солдат, принимавших участие в отражении нападения, были ранены. Ответственность за это нападение взяла на себя террористическая организация Палестинский исламский джихад (ПИД).

В заявлении, обнародованном в штаб-квартире группы в Дамаске, генеральный секретарь ПИД Рамадан Шаллах, которому было предоставлено убежище в столице Сирии и откуда он свободно осуществляет свои операции, отметил, что нападение в Отниеле было совершено, чтобы отомстить за смерть Хамзы Абу-Руба, лидера исламского джихада в городе Кабатие на Западном берегу и одного из самых высокопоставленных представителей этой организации в данном районе. Абу-Руб, убитый после нападения с применением автоматического оружия и гранат на израильских солдат, которые пытались его арестовать, виновен в организации целого ряда террористических нападений на израильских граждан, включая взрыв бомб в кибуцце Шакед 5 ноября 2001 года, в результате которого три израильтянина получили ранения, терро-

ристический акт смертника в Умм эль-Фахме 18 сентября 2002 года, в результате которого погибли два израильтянина (об этом инциденте говорится в моем письме от 19 сентября 2002 года (A/57/419–S/2002/1049)), а также ряд беспорядочных обстрелов и нападений из засады на израильские автотранспортные средства.

Израиль призывает палестинское руководство раз и навсегда положить конец не только финансовой и материально-технической, но и моральной поддержке террористов, выражающейся в официальном прославлении этих актов. Образ террористов как героев палестинского народа целенаправленно культивируется в палестинской системе образования, в официальных палестинских средствах массовой информации и в выступлениях и заявлениях палестинских официальных лиц и мешает палестинскому руководству начать с ними организованную борьбу.

Израиль призывает далее палестинское руководство предпринять немедленные шаги для выполнения своих обязательств по прекращению насилия, терроризма и подстрекательства и предать суду виновных в совершении террористических актов в соответствии с международным правом, международным гуманитарным правом и резолюциями Совета Безопасности. До тех пор пока палестинское руководство не будет готово отказаться от стратегии поддержки и прославления актов террора, Израиль будет вынужден принимать необходимые меры самообороны. Террористические нападения, подобные тому, которое было совершено в Отниеле, будут только создавать препятствия на пути к миру и примирению в регионе.

Я представляю настоящее письмо в дополнение к многочисленным письмам, касающимся кампании палестинского терроризма, развязанной в сентябре 2000 года.

Буду признателен за организацию Вами распространения текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 36 и 160 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ехуда Ланкри
Постоянный представитель